

**Rzymsko-Katolicka Parafia
Najświętszego Serca Pana Jezusa**

pod opieką
Księży Zmartwychwstańców

**Sacred Heart Roman
Catholic Church**

under the guidance
of Resurrectionist Fathers

www.kitchenercr.com
heartparish@gmail.com
www.resurrectionist.net

66 Shanley St., Kitchener
Ontario N2H 5N9
Tel. 519-742-5831
Fax 519-742-1207



**Services in English
Posługa duszpasterska po angielsku**

SUNDAY MASSES
Saturday - 5:00 p.m. Sunday - 10:00 a.m.

WEEKDAY MASSES
Monday - Friday - 8:00 a.m.
Novena: Tuesday - 8:00 a.m.

CONFESSIONS
Wednesday & Friday - 6:30 p.m.
Saturday 4:00 - 4:30 p.m., 1st Friday 6:00 - 7:00 p.m.

BAPTISMS
3rd Sunday - 12:45 p.m.
Arrangements must be made one month before
time by calling the parish office.

MARRIAGE (registered parishioners only)
Arrangements must be made one year prior to date.
Must complete marriage preparation course.

MINISTRY TO THE SICK
Notify the parish office to arrange for a communion visit,
or Sacrament of the sick.

**Posługa duszpasterska po polsku
Services in Polish**

MSZE ŚWIĘTE W NIEDZIELE
Niedziela - 8:30 i 11:30

MSZE ŚWIĘTE W TYGODNIU
Środa - Novenna - 19:00
Piątek - 19:00

SPOWIEDZ
Środa & Piątek 18:30, Sobota 16:00 - 16:30
Pierwszy Piątek miesiąca - 18:00 - 19:00

CHRZTY
Druga Niedziela miesiąca 12:45
Chrzty należy zgłaszać do Biura Parafialnego na co
najmniej miesiąc przed planowanym terminem Chrztu.

ŚLUBY (dla zarejestrowanych parafian)
Należy zgłaszać rok przed planowaną datą ślubu.
Kurs przedmałżeński obowiązkowy.

APOSTOLSTWO CHORYCH
Odwiedzanie i posługa sakramentalna chorych na każde
wezwanie.

Fr. Krzysztof Szkubera, C.R. - PASTOR

Fr. Henryk Krajewski, C.R. - Associate Pastor Fr. George Nowak, C.R. - Associate Pastor

Mrs. Elżbieta Raszyk, Administrative Assistant 742-5831

Office hours: Monday - Friday 9:00 a.m. - 12:00 noon & 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Biuro Parafialne czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9:00 - 12:00 oraz 13:00 - 17:00

Mrs. Aleksandra Kulik, PARISH COUNCIL PRESIDENT 519-580-0341
Mr. Kazimierz Nega, FINANCE COUNCIL PRESIDENT 519-722-6688
Mr. Grzegorz Przybyłowski, PRESIDENT ST. JOSEPH &
ST. JOHN KANTY SOCIETY 519-580-8759

Mrs. Agnieszka Przybyłowska, CHRISTIAN MOTHERS
SOCIETY PRESIDENT 519-580-4330
Mrs. Beata Ohl, PARISH HALL RECEPTIONS 519-591-8493
Mr. & Mrs. Ryszard & Edyta Witulski, DOMESTIC CHURCH 416-859-1583
Mr. Zenon Knopiński, ORGANIST 519-577-3107



MASS INTENTIONS
- INTENCJE MSZALNE



Monday – Jul. 12

8:00 A.M. (P) † Jan Rygiel – Daughter

Tuesday – Jul. 13

8:00 A.M. (E) - Novena to Our Lady of Perpetual Help

- God's blessing for Małgorzata

Wednesday – Jul. 14

8:00 A.M. (E) † Henryk Szkatulski – M. Wilczyński

7:00 P.M. (P) Nowenna do M. Bożej Nieustającej Pomocy

- O błog. Boże i opiekę Matki Najśw. dla Ks. Adama

- O tryumf Niepokalanego Serca Matki Bożej w każdym sercu ludzkim

- Dzięk.-błagalna w int. dzieci i wnuków – Rodz. Jasiak

- Dzięk.-błagalna z prośbą o potrzebne łaski dla Pawła z ok. urodzin – Żona i syn

- O pojednanie z Bogiem, opiekę Matki Bożej i dary Ducha Świętego dla dzieci i wnuków

† Andżelika Bużek – I. Walczyk

† Danuta Walburg – Rodzina

† Pelagia Gall – Synowa

† Irena Kosztyla – A. Drzazga

†† Edward, Władysława Rygiel – Córka z rodz.

†† Marianna, Wojciech, Teresa Kaczmarek – C. Jersz

Thursday – Jul. 15 – St. Bonaventure

8:00 A.M.(E) - God's blessing for Małgorzata, Julia and Irena on their B-day

**Friday – Jul. 16 – Our Lady of Mount Carmel /
Matki Bożej Szkaplerznej**

8:00 A.M.(E) † Zenon Owczarek – T. Cole

2:00 P.M. - WEDDING – ŚLUB

ROBERT KOWALIK – CORINNE SHILLINGTON

**7:00 P.M. (P) - Za Polskę wierną Bogu, Krzyżowi,
Ewangelii i wypełnienie Jasnogórskich Ślubów Narodu**

- O błog. Boże i opiekę Matki Bożej dla Ks. Adama
– Parafianie

† Tadeusz Śpiewak – M.S. Zachara

† Helena Mosiądz – T.R. Mosiądz

† Józef Adamowski – Siostra

† Marianna Magolon – Rodzina

† Irena Kosztyla – Córka i zięć

† Zbigniew Piotrowski – S. Krajewska

Saturday – Jul. 17

5:00 P.M. (P) † Józef Kaszuba – Córka z rodz.

Sunday – Jul. 18 -16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:30 A.M. (P) †† Marianna i Józef Magolon – Rodzina

10:00 A.M. (E) † Nicola Mazza – The Renda Family

11:30 A.M. (P) † Henryk Ciomplik – Rodzina

**7:00 P.M. (E) – Health and God's blessing for
Alejandra Cortes
– The Clements-Kralj Family**



MASS INTENTIONS: Jul. 19, 2021 – Jul. 25, 2021
- INTENCJE MSZALNE

Monday – Jul. 19

8:00 A.M. (P) †† Stanisław, Kazimiera, Ewa Kaczmarek

Tuesday – Jul. 20

**8:00 A.M. (E) - Novena to Our Lady of Perpetual
Help**

†† Anna, Franciszek, Magdalena Rygiel – Family

Wednesday – Jul. 21

8:00 A.M. (E) †† Emma and Leo Resch – Daughter

**7:00 P.M. (P) Nowenna do M. Bożej Nieustającej
Pomocy**

- O błog. Boże i opiekę Matki Najśw. dla Ks. Adama

† Zenon Owczarek – C. Jersz

† Jadwiga Nowakowska – I. Krukowska

† Irena Kosztyla – J. Czyżyk

† Helena Mosiądz – T.R. Mosiądz

† Czesław Kord – Żona

† Aleksandra Nastaj – Znajoma

Thursday – Jul. 22 – St. Mary Magdalene

8:00 A.M.(E) † Pelagia Gall – Daughter-in-law

Friday – Jul. 23

8:00 A.M.(E) † Mary Kraehn – M. Valiquette

**7:00 P.M. (P) - Za Polskę wierną Bogu, Krzyżowi,
Ewangelii i wypełnienie Jasnogórskich Ślubów Narodu**

- O błog. Boże i opiekę Matki Bożej dla Ks. Adama
– Parafianie

† Tadeusz Śpiewak – M.S. Zachara

† Stanisława Wenderlich – Córka

† Andżelika Bużek – J. Gałęcka

† Irena Kosztyla – Córka i zięć

†† Antonina, Tadeusz Stanek – Syn z rodz.

Saturday – Jul. 24

5:00 P.M. (P) †† Za zmarłych z rodziny Gil – A. Budz

Sunday – Jul. 25 -17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
– St. James

8:30 A.M. (P) † Ewa Putro w 7 rocz. śmierci – Rodzina

10:00 A.M. (E) † Franciszek Ostojski – Daughter

**11:30 A.M. (P) - Dzięk.-błagalna w int. Agnieszki i
Jarosława Kiciak w 30 rocznicę ślubu**

7:00 P.M. (E) - For the living and deceased Parishioners

Starting from July 1st there is
NO SUNDAY MASS AT 3:00 P.M.
 Nie będzie Mszy Św. o godz. 15 w jęz. polskim.



PARISH OFFICE – SUMMER TIME

From July 5th to August 30th **Parish Office** will be open on Monday and Thursday only.

The Parish Bulletin will be published on-line every two weeks, so starting from this issue, we are announcing the Mass intentions for the next two consecutive weeks.



◆◆◆
WORLD GRANDPARENT DAY

Pope Francis announced the establishment of a World Day of Grandparents and the Elderly at his Sunday Angelus in January of this year. The chosen day for the yearly celebration is the fourth Sunday of July, since it coincides with the feast of Sts. Joachim and Anne, Jesus' grandparents.

During his presentation, Pope Francis reminded us about grandparents: "Their voice is precious because it sings the praises of God and safeguards the roots of peoples. They remind us that old age is a gift and that grandparents are the link between generations, passing on the experience of life and faith to the young. Grandparents are often forgotten and we forget this wealth of preserving roots and passing on."

This year, the first World Day celebration will take place on **Sunday, July 25** and the chosen theme is, **"I am with you always"**



ALL CHURCHES WITHIN DIOCESE OF HAMILTON ARE OPEN. Attendance is limited to 15% capacity of the worship space. Although Ontario will be entering into Step 2 on June 30th, based on hospitalization rates in Waterloo Region Public Health Regions have decided NOT TO MOVE TO STEP 2.

Please respect all of the restrictions, including wearing of mask and sanitizing your hands upon entry.

The following change is now in effect:

Additional Sunday Mass in English at 7:00 p.m.
Please note that there is no Polish Mass at 3:00P.M.



SUNDAY OFFERINGS – July 04, 2021:

Sunday Collection:	2,565.00
Building Fund:	160.00
Total	\$ 2,725.00

Thank you for your generous and faithful support!

Campaign Progress Report

June 30, 2021



Campaign Target	Pledges to Date	Total \$ Paid to Date	\$ Pledged/ Target (%)
\$315,000	\$134,491	\$78,629	42.7%



BIURO PARAFIALNE W OKRESIE LETNIM,

tj. od 5 lipca do 30 sierpnia będzie otwarte tylko w poniedziałki i czwartki w godzinach od 9:00 rano do 5:00 po południu. Również Biuletyn Parafialny będzie publikowany on-line co dwa tygodnie.



Papież Franciszek ogłosił ustanowienie **Światowego Dnia Dziadków i Osób Starszych**, który będzie obchodzony w czwartą niedzielę lipca, tj. 25 lipca, gdyż zbiega się on z uroczystością Św. Joachima i Św. Anny - dziadków Pana Jezusa. Temat obchodów: **„Zawsze jestem z wami”**

Papież Franciszek przypomniał, że „głos dziadków jest cenny, ponieważ śpiewa chwałę Boga i chroni korzenie narodów. Seniorzy przypominają, że starość jest darem, a oni sami są łącznikiem między pokoleniami, przekazującym młodym doświadczenie życia i wiary. Niestety dziadkowie są często zapominani”



Pielgrzymka - Marylake Shrine of Our Lady of Grace

Żywy Różaniec organizuje pielgrzymkę do **Marylake Shrine of Our Lady of Grace** w King City w dniu 25-go lipca. King City znajduje się 40 km na północ od Toronto. Dojazd do Sanktuarium na własną rękę – opłata parkingowa \$5 od osoby. Zapisy na pielgrzymkę przyjmuje pani Krystyna Zderska, tel. 519-747-1624. Pytania można również kierować do pani Haliny Śpiewak, tel. 519-888-6614.



MODLITWA O DOBRE WAKACJE



Boże, Stwórcu, Ty kazałeś nam być na ziemi turystami i pielgrzymami w drodze do Twego domu. Spraw, abyśmy w tej wędrówce kierowali się Twoimi przykazaniami, posilali się Twoim chlebem i cieszyli się pięknem otaczającego nas świata. Amen.

Wszystkim rozpoczynającym wakacje życzymy miłego wypoczynku!



KAZIMIERZ NEGA
 Certified General Accountant
 Professional Service with a personal touch
 • **Income tax preparation**
 (osoby prywatne, biznesy i korporacje)
 • **Accounting**, Payroll, GST, PST, sprawozdania finansowe
 • Konsultacje w zakresie inwestycji (RRSP, RESP), prawa podatkowego i przygotowania długoterminowej strategii podatkowej (Tax strategy)
 26 Dean's Gate Court
 519-722-6688

Osteopathic Manual Therapy
ANDRZEJ BUGIEL, M.Ph.R., PT, M.OMSC
 Registered Physiotherapist, Osteopath
 Goldsworthy Wellness Centre
 168 Lexington Ct. Waterloo
 519-886-4814
CARIMEX
 Full Service & Tire Center
 150 cars to choose
 E-Tested & Certified
 170 Weber St. S. 519-342-2613
 www.carimex.ca

BJM TAX SERVICE INC.
BOLEK MAGOLON
 Accounting • Financial Statements
 Bookkeeping • Payroll Services
 Personal & Corporate Tax Returns
 • Self-Employed & Commission Sales
 • Partnership • Rental Property
 • HST Returns
 659 Beechwood Dr. Waterloo
 www.bjmtax.ca 519-747-0368

CANADIAN METAL ROOF MANUFACTURING LTD.
Polska Firma
 SAVE UP TO 40% ON Energy Costs!
 • FACTORY DIRECT
 • LIFETIME WARRANTY
FINANCING AVAILABLE NEW HAMBURG, ON.
 519-224-3433 canmetroof.com

REPAIRS-INSTALLATION
 Gas-Mid & High Efficiency
 Furnaces and Central Air
 Conditioning Systems
Janusz Gilarski
 226-240-9090 Cell: 519-404-1010

CYCLE & FITNESS
 Pro. Sales & Service
 Since 1970
 2055 Dufferin St. (Toronto)
 416-652-0080
 131 Strange St. (Kitchener)
 519-208-5080
 Wlasciciel kolarz z Polski ZIGGY Martuzalski

ZOFIA ADAMCZYK, M.B.A.
Income Tax & Business Consulting
 • Personal, Small Business, Corporate
 • Accounting, Payroll, PST, GST, E-File
 • Corporate & Individual Tax Planning
 • Compliance with Government Legislation
 • Pre & Retirement Planning
 45 Bettley Cres., Kitchener
 519-749-0842

ANIA HILL
 Sales Representative
EXPERIENCE MATTERS
 (over 23 years)
 519-591-0005
 FREE • HOME EVALUATION
 • BUYERS REPRESENTATION
RE/MAX
 Twin City Realty Inc., Brokerage
 p.ania@rogers.com

Dr. Maria Kuzio
 Dentist
 519-885-1598
 New Location: 140 Highland Rd. W., Kitchener

Shopping Locally Saves Gas

CARSTAR
 Quality Collision Service
 Koebel's CARSTAR Collision
 661 Colby Dr. Waterloo 519-888-9522 • 2300 Shirley Dr. Kitchener 519-571-1800
 Call 1-800-268-2637 for this space

Roofman Inc.
 www.roofman.com
 519 744-3830

photography by
TOMASZ ADAMSKI
 weddings business & family's
 www.AdamskiTom.com
 519-747-0404

GLOGOWSKI euro food
 403 Highland Road West Kitchener 519•584•7190
 We invite you to check our selection

MACIEJ (MATT) MILCZARCZYK
 Adwokat / Notariusz
 104 Scott St., Kitchener
 519-579-2333

Jeżeli potrzebujesz pomocy przy zakupie lub sprzedaży domu proszę ZADZWON
Anna Kalbarczyk
 Sales Representative
ROYAL LEPAGE
 Grand Valley Realty
 BUS 519-745-7000 • CELL 226-606-7887
 RES 519-576-9162

Nauka gry na Gitarze
 usługi muzyczne uroczystosci rodzinnych
Waclaw Bielawa
 647-882-0703

DR. ANDRZEJ CARUK
 CHIROPRACTIC ORTHOPEDIC SPECIALIST
 SINCE 1984
 • Headaches; Scoliosis; Back, Neck and Extremities Pain ...
 • Laser, Orthotics, Manual therapy ...
 • Chiropractor for the Toronto 2015 Pan/Parapan American Games
 • Bóle głowy, szyi, kręgosłupa ...
 Thank God Your Mom Was Pro-Life
 519-579-0020
 376 Victoria St. N. Unit B Kitchener, ON
 Science Proves: Human Life Begins at Conception (DNA)
 Faith Proves: God Hates the Shedding of Innocent Blood (Proverbs 6:17)
 Therefore, Take Heed of the Silent Screams of the Unborn!

FREDERICK PHYSIOTHERAPY
 Agata Artel, PT Registered Therapist
 274 Frederick St. O: 519-743-4859 C: 519-212-5072

Dr. Jolanta Kolkiewicz
 Dentist
 Highland Hills Mall
 Tel: 519-578-9826

ERB & GOOD
 FAMILY FUNERAL HOME
 Proud to be Family Owned & Independently Operated
 Since 1946
 171 King St. S. Waterloo
 519.745.8445
 www.erbgood.com

PEAK REALTY LTD. BROKERAGE
Wanda Guzowski, Broker
 Serving K-W since 1994
 Free advice & Buyer service
 Fachowa i uczciwa porada przy zakupie lub sprzedaży nieruchomości
 wanda.guzowski@gmail.com
 519-577-0043

Hair Looks
 Specializing in Perms, Colours and Style Cuts for the whole family.
 Krystyna Ochinski
 215 Louisa St. 519-743-5931

Henry Walsler FUNERAL HOME LTD.
 AN INDEPENDENT FAMILY - OWNED FUNERAL HOME
 507 FREDERICK ST. (at expressway) 519-749-8167

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637

ROMANA'S ESTHETICS
 Laser Hair Removal, Permanent Makeup, Eyelash Extensions, Skin Tag Removal, Rejuvenating Skin Treatments
 726 Belmont Avenue West
 519-744-1400
 www.RomanasEsthetics.com

DENTIST
 Dr. K. KIELTYKA-PAJAK
 519-578-6374
 940 King Street West
 Zapraszam do współpracy!
 Free services / Darmowe usługi:
 - Home evaluation
 - Staging consultation
 - Buyers' representation
 Excellent rates for Sellers and over 15 years of solid experience!

Direct: 226-220-5226
 Office: 519-747-2040
 George@LivinginKW.com
 GIVING BACK TO THE COMMUNITY IS WHAT WE DO
ROYAL LEPAGE
 WOLLE REALTY BROKERAGE
 INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

MWS Plumbing
 • New Installation
 • Total Services
 • Drain Cleaning
 • Renovations
Witold Straszak - Licenced Plumber
 Tel: 519-578-1067 Cel: 519-589-6080

Cambridge HONDA
 New & Used
 Sales & Leasing Consultant
Eva (Ewelina) Glogiewicz
 2400 Eagle Street North
 519-653-7030 Cell: 519-584-5840

IT'S WISE to ADVERTISE!

George Jurek Orłowski
 Broker

DM Silesia Travel
 AIRLINE TICKETS
 VACATION PACKAGES
 LAST MINUTE SPECIALS
 Paczki Do Polski • Wysylka Pieniedzy
 519-741-8555

DM Silesia Travel
 AIRLINE TICKETS
 VACATION PACKAGES
 LAST MINUTE SPECIALS
 Paczki Do Polski • Wysylka Pieniedzy
 519-741-8555

DM Silesia Travel
 AIRLINE TICKETS
 VACATION PACKAGES
 LAST MINUTE SPECIALS
 Paczki Do Polski • Wysylka Pieniedzy
 519-741-8555

Woynarski Szymura Kelly LLP
Lukasz (Luke) Szymura
 Adwokat / Lawyer
 519-620-1162
 www.woynarski.ca

Massage Therapy Clinic
Michal Dabski
 Registered Massage Therapist
 Bus: 519-571-8312 • Res: 226-243-6274
 136 Briar Knoll Dr., Kitchener

SMILE CARE DENTAL
 DR. ADAM SZYMCZAK
 • 20 years of experience as a dentist
 • graduate of University of Toronto
 • complete dental care
 • full reconstructions, all phases of dental implants, dental work while you sleep...
 • free consultations with this bulletin
 • payment plans available
 Call 519-740-3884
 209 Pinebush Rd. Cambridge (Highway 401 and Franklin)

BK AUTO ELECTRIC & MECHANICAL SERVICE
 Air conditioning • Brakes • Electrical Wiring
 Steering & Suspension • Shocks & Struts
 Computerized Diagnostics • Tune Ups
 Timing Belts • Alternator & Starter etc.
 101 Bedford Rd., #1
Greg - Licensed Mechanic
 519-743-9086

EVON SECOND LOCATION
 BATHROOM & KITCHEN GALLERY *NOW OPEN*
 777 Lawrence St | Cambridge | 519.342.1360
 105 Lexington Rd | Waterloo | 519.746.1234

